





# Velika Britanija in Skupni trg

Sklep o britanski pripravljeno za vložitev prošnje za sprejem v članstvo Evropske gospodarske skupnosti, skoli kor bodo doseženi zadovoljivi pogoji, ni prišel iznada. Za mesec se dvostranski in večstranski pripravljali tereni za tak ukrep. Z ene strani so se pripravile potekale s Francozi in zahodnimi Nemci, z druge strani pa s člani Britanske skupnosti ter s članicami EFTA. Pri tem je treba upoštevati tudi vlogo ZDA, in sicer tako pri premagovanju francoskega odpora kot pri privolitvi Vel. Britanije. Čeprav so osnovna britanskega sklepa ekonomska razlogi, je nedvomno treba upoštevati tudi politično konsolidacijo, ohranitev zahodnoevropske in atlantske enotnosti.

## Težave britanske zunanje trgovine

Zunanja trgovina pomeni osnovno britanskega gospodarstva, vendar pa ta kaže v zadnjih letih znake stagnacije. Britanski izvoz končnih izdelkov je narasla v zadnjem desetletju znatno počasneje kot njihov izvoz v svetovni trgovini. V razdobju od l. 1949 do 1960 se je povečeval izvoz končnih izdelkov v svetovni trgovini za povprečno 7 odst. letno, britanski pa le za nekaj nad 3 odst. letno. Hkrati se je znižala tudi osnova britanskega izvoza; nadalje izvoz v države štelinskega območja, in sicer v korist najvažnejših konkurentov — držav Skupnega trga in ZDA. Znižanje trgovine med državami Britanske skupnosti je proces, ki se še nadaljuje, tako da njen obseg zajema približno dve tretjini njihove celotne trgovinske izmenjave. Za to je več vzrokov. Ekonomski razvoj članic Skupnosti je nekoliko počasnejši kot razvoj drugih držav. Nekatere članice Skupnosti — izvoznice surovin, kot so na pr. Avstralija in Nova Zelandija, se skušajo otresti trgovinske odvisnosti od Vel. Britanije in širijo blagovno izmenjavo s tretjimi državami, predvsem v Zahodno Evropo, ZDA in Japonsko. Drugo omenjajo zaradi finančnih težav ali zaradi zaščite domače industrije izvoz končnih izdelkov iz Vel. Britanije, ti izdelki pa so udeleženi v celotnem izvozu Vel. Britanije z več kot 80 odst.

Vključitev Vel. Britanije v Skupni trg pa je dvorezen meč. Drži, da bi se za britansko industrijo odprl trg s 170 milijoni potrošnikov, ki se je doslej vedno bolj zapiral. To je pomembno zlasti za tiste industrijske stroke, ki so konkurenčno sposobne. Hkrati pa mora tudi Vel. Britanija odpreti svoj trg zahodnoevropski, pogosto bolj moderni in bolj konkurenčni industriji.

Po nedavno izvedeni anketi je približno 40 industrijskih strokovnjakov iz sedaj sposobnih vzdržati konkurenco in bi imelo od vključitve Vel. Britanije v Skupni trg neposredno korist. To so predvsem opreme za gradnjo cest, industrija tekstilnih strojev, gume, papirja, kartona, farmacevtskih izdelkov, volnene preje in tkanin, kemičnih izdelkov, električnih aparatov, železa in jekla, industrija kmetijske opreme, industrija orožnih strojev, ladjedelstva, letalska industrija, industrija preciznih instrumentov, avtomobilska, steklarska itd. So pa tudi industrijske stroke, za katere bi se postavilo vprašanje obstoja, ker ne bi mogle vzdržati konkurence zahodnoevropske in italijanske industrije na odprtem britanskem trgu in zaradi carinskih olajšav tudi ne na trgih držav Britanske skupnosti. Države Skupnega trga so za državami Skupnosti najvažnejši zunanjetrgovinski partner Vel. Britanije. V l. 1960 je bila odstotna udeležba posameznih območij v britanskem izvozu in uvozu naslednja:

Izvoz	Uvoz	
Britanska skup.	42,1	38,5
Skupni trg	14,5	14,6
EFTA	10,7	10,2
ZDA	9,1	13,3
Ostali svet	25,8	23,4

## Dva problema: Britanska skupnost in kmetijstvo

Tako ekonomski kot politični pomen Vel. Britanije temelji v precejšnji meri na njenih zvezah z državami Skupnosti. Vključitev v Skupni trg brez sprememb Rimskega sporazuma bi pomenilo oslabilitev teh zvez. Za proizvođače, ki se v zadostnih količinah proizvajajo v državah skupnega trga, bi bila otežkočena vključitev članic Skupnosti, ker bi se na britanskem trgu srečale z okrepljeno konkurenco evropskih proizvođačev, za katere bi veljale carinske olajšave. Od tod tudi odpor nekaterih držav Skupnosti do britanske namere na vključitev v Skupni trg.

60 odst. novozelandskega izvoza je usmerjenega na britanski trg. Ti proizvodi pridejo v Vel. Britanijo brez carine, če pa bi se Britanija vključila v Skupni trg, bi tudi zanje veljala enotna carinska tarifa, srečali pa bi se tudi s konkurenco iz držav Skupnega trga, na pr. pri mesu in pri mlečnih izdelkih.

## Partnerji iz EFTA

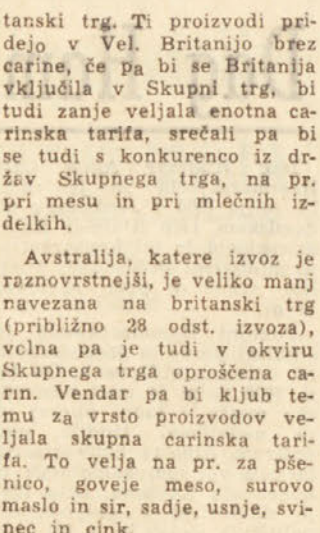
Tretji, vendar s povsem bilateralnega stališa manj pomemben problem, je položaj sedanjih partnerjev iz EFTA v primeru, če bi se Vel. Britanija vključila v Skupni trg. Avstralija, Danska in Norveška, ki sta nedvomno javljali, da bosta sledili Vel. Britaniji in se vključili v Skupni trg, ter Švica, Avstrija in Švedska, ki zaradi političnega značaja Skupnega trga ne morejo postati njegove članice, ker bi s tem kompromitirale svojo politično nevtralnost. Da pa bi bil položaj še bolj zmotan, je ravno ta skupina trgovinsko znatno bolj usmerjena na države Skupnega trga. Zunanja trgovina Švice in Avstrije je v precejšnji meri povezana s tem območjem. Na zadnjem sestanku ministrov EFTA so se dogovorili, da bi morali nastopati skladno, da se državam članicam pomaga, vse dokler ne bo dosežen sporazum s Skupnim trgovcem, in sicer tako, da bi EFTA še naprej delovala, da bi zmanjšujejo carine v predvidenih rokih itd. Ne glede na vse pa se postavlja vprašanje, kako in v kakšni obliki urediti odnose med Skupnim trgovcem in to skupino ter Finsko.

Predsednik britanske vlade je nekajkrat izjavil, da je temeljni pogoj za vključitev v Skupni trg ohranitev interesov britanskega kmetijstva, interesov Britanske skupnosti ter interesov partnerjev iz EFTA. Hkrati pa je bilo na francoski strani poudarjeno, da je Francija pripravljena sprejeti vsako novo vključevanje v Skupni trg, če novi člani sprejmejo ekonomske in politične pogoje sporazuma. Zahodna Nemčija priznava težave Velike Britanije zaradi njenih težav v okviru Skupnosti in zaradi obveznosti, ki jih ima do članic EFTA, poudarja pa, da je sklenitev sporazuma mogoča, vendar da je pri tem treba spoštovati načelo enakih pravic in obveznosti.

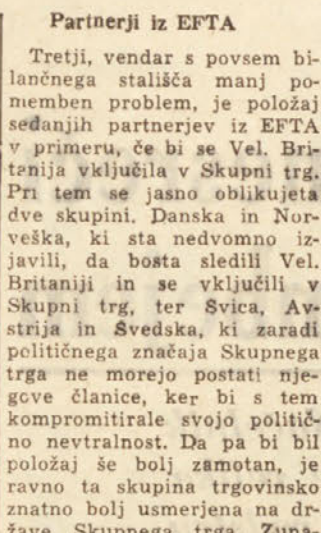
Velika Britanija je vložila prošnjo za vključitev v Skupni trg. Od prošnje do realizacije je dolga pot, čeprav so razgovori, ki so bili vodeni pred tem, vsekar pripravili teren za formalno pogajanja. Gre namreč za preveč zahtevne probleme, da bi lahko pričakovali hitro rešitev. Z vključitvijo držav EFTA v Skupni trg bi dobili ekonomski potencial, ki bi bil izredno pomemben tudi v svetovnem gospodarstvu.

Razširitev Skupnega trga z morebitno vključitvijo Velike Britanije in drugih držav članic EFTA bo verjetno še povečala nasprotja, ki se že dnevno kažejo. Hkrati pa bo pomenila tudi okrepjeno diskriminacijo do tretjih držav, kar bo povzročilo nove težave, ker bo koncentracija izmenjave v okviru enega bolj ali manj zaprtega bloka, ki si bo prizadeval pridobiti čimvečje lastno korist, povzročila težave tretjim državam. Kolikor bi šla v tej smeri, razširjena zahodnoevropska integracija vsekar ne bi pomenila prispevek k razširitvi svetovne trgovine, temveč bi povzročila njeno zožitev ter podprejanje ekonomskih strogo političnih, točneje rečeno blokovskim ciljem.

(Gospodarski vestnik)



Z nedeljskih volitev v Nemčiji. Zupan zahodnega Berlina Brandt je šel v spremstvu svojih dveh sinov na volišče



Z nedeljskih volitev v Nemčiji. Zupan zahodnega Berlina Brandt je šel v spremstvu svojih dveh sinov na volišče



Z nedeljskih volitev v Nemčiji. Zupan zahodnega Berlina Brandt je šel v spremstvu svojih dveh sinov na volišče



Z nedeljskih volitev v Nemčiji. Zupan zahodnega Berlina Brandt je šel v spremstvu svojih dveh sinov na volišče

Letos rahlo izboljšanje v primeri z lanskim letom

## Maturu ponavlja 65.500 študentov (odklonjenih pa je bilo 18.862)

Včeraj so na vseh šolah pisali nalogo iz italijanščine, pri čemer so lahko izbirali med dvema ali tremi temami

RIM, 18. — Kandidati, ki sedaj ponavljajo maturo, so danes opravili pismeno nalogo iz italijanščine, in to na klasičnih in realnih gimnazijah kot na učiteljskih in tehniških šolah.

Število študentov, ki v tem jesenskem roku ponavljajo maturo, je 65.501. Kot je več ali manj znano, je v poletnem roku prišel na maturo 127.301 kandidat. Od teh jih je 42.938 izdelalo, odklonjenih pa je bilo 18.862. V primeri z rezultati lanskega leta se je pokazalo rahlo izboljšanje. Čedstotek ezreljih je je namreč povečal od 32,69 na 32,90, odstotek odklonjenih pa je padel od 14,90 na 14,80. Izboljšanje je res minimalno, pomeni pa vsaj, da ni bilo nazadovanja.

Na klasičnih šolah je izdelalo 22.694 od 82.170 kandidatov. Na tehniških šolah je od 53.131 kandidatov izdelalo 19.524 ali 34,90 odstotkov, kar je znatno boljše kot lani s 34,40 odstotka.

Po tem, za katero šolo so dijaki odločajo, bi lahko za letos ugotovili večji pritisk na klasične gimnazije, na učiteljska in trgovske akademije, na katerih je bilo okrog 90.000 študentov. Toda medtem ko ostajajo kandidati na klasični in realni gimnaziji kvantitativno na istem v primeru z zadnjima dvema šolskima letoma, pa stalno narasča število maturantov s

tehniških šol. V tem pogledu je znašal porast v primeri z letom 1959-60 tri tisoč študentov.

**V Pulju gradijo ladjo za Sudan**

PULJ, 18. — Včeraj so v puljski ladjedelnici »Uljanik«

zgradili novo podmornico za Sudan. Ladja, ki je prva plovna enota sudanske trgovske mornarice, se imenuje »Semara« po istoimenskem mestu, ki je bilo nekoč prestolnica sudanske cesarstva. Spravili ladje je betoval sudanski minister za promet Ahmed Mag-

**V kratki odsotnosti staršev**

**Strop se je podrl in ubil dva otroke**

**Nad stropom je bilo podstrešje, ki je bilo najbrž preveč obremenjeno**

MANTOVA, 18. — Mala Giuseppina in Franco Pellizzola sta bila sama doma. Oče je spremljal ženo na postajo, ker se je morala peljati v Brescia. Otroka — deklica 7 let in deček 4 let — sta se nahajala v kuhinji, ko se je nenadoma zrušil stropni tram, ki je bil obremenjen opora podstrešja. Na podstrešju je bila kasa, ki je bila najbrž preveč naložena, tako da je na kuhinjski strop pritiskalo pretežko breme. Tako se je vse skupaj zrušilo na otroke. Pritekli so takoj sosed, da bi otrokoma pomagali, vendar je bilo vse zaman. Deček je bil takoj mrtev, ker mu je prebila lobanjo, deklica pa je pod ruševinami zadušila. Karabinjerji so uvedli preiskavo o vzrokih porušenja.

**Mumija v smeteh**

BESANCON, 18. — Močno vznemirjenje je nastalo včeraj v Besanconu, kjer so pometači našli med smetmi truplo mlade ženske. Po najdbi so takoj obvestili policijo. Ostanke trupa so prenesli v medicinsko šolo. Ugotovili so hoteli, keli gre za ločitvi ali za samomor.

Poličijski zdravnik pa je bil kmalu silno presenečen. Truplo je bilo zavito v tanke ovovje. Bila je namreč neka mumija, ki so se je hoteli v muzeju odkrivati, pa niso našli drugega boljšega načina, kot da so jo vrgli v smet.

**Nenavaden doživljaj na poročnem potovanju**

TRENTO, 18. — Ko sta se dva mlada zakonca peljala z »1100 TV« od Agorda proti Pian Fedaiu, ju je nenadoma zneslo, da sta zletela v veliko jezero za jezom hidrocentralne. Avto se je pogreznil v globoko vodo, ko je na neki način mlada žena uspela priti iz avtomobila in z veliko hladnokrvnostjo pomagati še možu, da je prišel iz vozila. Oba sta na srečo odšla plavalca. Splavala sta na vrh, odšla v bližnjo kočjo ter povedala, kaj se jima je zgodilo. Prišli so potapljači ter avtomobil našli v globini 23 m; pomeže so ga tudi spravili iz vode. Mlada zakonca, ki sta se po-

## Prej na Japonskem, sedaj na Irskem

# Mnogo smrtnih žrtev ob divjanju ciklonov

TOKIO, 18. — Japonska policija je sporočila, da je tajfun »Nancy«, ki je pretekl teden divjal nad Japonsko, povzročil smrt 169 oseb, ranjenih pa je bilo 3029. Nadaljnji 200 oseb pa imajo za izgubljene. Razen tega pa je deževje, ki je sledilo tajfunu, poplavlilo 250.000 hiš. Čeprav je bil to eden izmed najhujših tajfunov, ki so prizadeli Japonsko v zadnjih 25 letih, je bilo število mrtvih razmeroma majhno zaradi pravočasnih ukrepov in opozoril prebivalstva.

LONDON, 18. — Ciklon »Debbie«, ki so ga zapazili prejšnji teden sredi Atlantika, je vdrl na Irsko s hitrostjo 160 km na uro ter pri tem povzročil smrt 7 oseb. Mnogo nepričakovan je nastalo zaradi tega ciklona tudi na severu Velike Britanije. Osebe so ubili razni predmeti, ki jih je veter nosil s seboj. Letalski in pomorski promet je bil ukinjen ali pa je imel vsaj velike zamude. Holandski trgovinski parnik »Sparta«, ki je plul proti Hamburgu, se je moral zateči v neko škotsko pristanišče.

**Zaključen festival v Neaplju**

NEAPELJ, 18. — Popevka »Tu si' a malincunia« avtorja Aurelia Fiera je zmagala na devetem festivalu neapeljske popevke z 230 glasovi. Na drugem mestu je »Tu si' come 'na palummella« — avtorja Pugliese in C. A. Bizio — s 134 glasovi. Pel jo je Giacomo Rondinella z orkestrom Anepeta, Carla Boni in Gino Latilla pa s Kramerjevim orkestrom. S 109 glasovi je na tretjem mestu »Tutt' a famiglia« (Pisano - Alfieri); pe-la sta Aurelio Fierro in Gegè Di Giacomo.

Zmagovito popevko je pel Aurelio Fierro z orkestrom Anepeta in Betty Curtis s Kramerjevim orkestrom.

REGGIO EMILIA, 18. — Neke vojaško letalo se je med poletom vžgalo ter padlo na tla v kraju Brugnato di Reggio. Pilot podporočnik Luigi Avvisati je izgubil življenje.

**Nagrada RAI-TV za jugoslovansko delo**

PISA, 18. — Danes so v univerzitetni zbornici proglasili zmagovalce za »Nagrada Italija 1961« za televizijska in radiofonska dela. »Nagrada Italija« za glasbeno radiofonsko delo je bila dodeljena delu »Skoki ogledalo«. Avtorja sta italijana Nicolò Castiglioni (glasba) in Alberto Ca'Zorzi Noventa (besedilo).

Enako nagrado za radiofonsko dramsko delo je pripadlo Irski, in sicer za »Grob Italca«. Po noveli Seumasa O'Kellyja je delo napisal Michael O'Hoodha. Obe nagradi znašata 2 milijona lir.

Nagrada italijanske radiotelevizije za radiofonsko delo v znesku 1 milijona lir je bila dodeljena delu »Resnična zgodba Jakca«, za katero je napisal glasbo Maurice Ohana (Francija), priredil pa Alain Trutat.

Enako nagrado italijanske radiotelevizije za radiofonsko delo je prejela jugoslovanska avtor Nebojša Nikolić za delo »Monsieur Joseph«.

Nagrada italijanske zveze tiska (1 milijon lir) za radiofonski dokumentarij je dobila Velika Britanija za delo »Evropska anketa Johna Sherwooda«.

»Nagrada Italija« za televizijo (2 milijona lir) je bila za glasbeno delo dodeljena švedski za »Hudobno kraljico«; glasba: Dag Wiren, koreografija: Birgit Cullberg.

»Nagrada Italija« za televizijo (1 milijon lir) je bila za dokumentarij dodeljena ZDA za delo »Resnični Zahod« Donald Hyatta; besedilo je prispeval Philip Reisman ml., pripovedovalec pa je Gary Cooper.

Nagrada mesta Pise za glasbeno delo za televizijo (350.000 lir) je prejel »Proces« po romanu Franca Kafke. Glasbo je napisal Gottfried Eimenz, besedilo pa Boris Blacher in Euz von Kramer (Avstrija).

Nagrada mesta Pise za televizijski dokumentarij je prejela Švica. Dokumentarij se imenuje »Zitljenski je praznik«, avtor je Felice Veltali, izdelal pa ga je Roman Brodmann.

Tržičani Peressoni osvojili nagrado »Ettore Pozzoli«

SEREGNO, 17. — Zbirja II. mednarodnega pianističnega natečaja »Ettore Pozzoli« je sklenila, da dodeli prvo nagrado v višini 700.000 lir ex aequo kandidatom Pier Narcisu Musiju iz Sienne ter Fabiu Peressoni iz Trsta. Drugo nagrado 300 tisoč lir prejme kandidatka Franca Redon iz Pariza. Tretjo nagrado — zlato kolajno — pa je osvojila Lidia Rocchetti iz Savone. Zbirja pa je določila še četrti nagrado v znesku 70.000 lir; prejela jo je Laura De Fusco iz Neaplja, ki je bila tudi najmlajša udeleženka natečaja. Dve tolažini nagradi ex aequo pa sta prejela Augusto Parodi iz Vareseja. Končno je zbirja dodelila 50.000 lir Rotary Clubu za najboljšega tužca, ki se uveljavljuje med nagradnimi pianistki Franca Redon. Nadaljnjih 50.000 lir, ki jih je dalo na razpolago tržišče pohištva v Seregno za najbolje pisiranega Italijana, sta dobila Masi in Peressoni.

**Jugoslovanska filma tudi v Italiji**

MILAN, 18. — Družba Medio Film Distribuzione, ki je bila ustanovljena pred kratkim, je objavila svojo prvo skupino filmov za sezono 1961-62. Prej od starih filmov je »Mascit« proti Herkulu v dolini težav. Režiser je Mario Mattoli, igrajo

pa v njem Raimondo Vallo, Mario Carotenuto, Orfei, Bice Valenti, Crococo, Francesca M. družji. V skupini pririh filmov je še polski režiserja Andreja »Najvini« isprijevci, »Najvini« igra tudi Zbigniew Bulski. Ostala dva filma sta jugoslovanska: »Najvini« ter »Najvini«.

František Cap, igrajo v letih, Stevo Zigon, Boris Kralj in drugi. V »Najvini« igrajo v letih, Stevo Zigon, Boris Kralj, Milan Vojvoda, Boris Kralj in drugi. V »Najvini« igrajo v letih, Stevo Zigon, Boris Kralj, Milan Vojvoda, Boris Kralj in drugi.

**Vitali 13, Caldera pa 21 let ječe**

MILAN, 18. — Zdravnik Pietro Vitali, ki je 18. julija 1959 s pištolo ustrelil Lice Cazzani, svojo ljubimko, je bil danes obsojen na 13 let ječe in na razne dodatne kazni. Tako mu je nataknil lišice ter ga odvedel.

Sodišče je spoznalo Vitalija za krivega umora, pri čemer pa je odklonilo obteževalne okolnosti namernosti ali namerne pijanosti. Obenem je sodišče obteženo priznalo splošne olajševalne okolnosti kakor tudi duševno polomarenost v trenutku zločina.

Pred pripravnim sodiščem pa je končala razprava o zadnji, ki jo je kasacijsko sodišče vrnilo v razpravo za boljšo sodišče. Gre za boljšo sodišče natakarkja Giovanni Caldero (31 let), ki je l. 1956 zadušil brazilsko turistko Elisso Ferreira Machado, ki je imela 39 let.

Po obtožnici se je Caldera spazil v sobo Brazilke, da bi odnesel dragulje in denar. Pri tem ga je za Ferreira Machado presenetila. V strahu, da bi ga prijavi la oblastem, je Caldera žensko zadušil.

Pred prvostopnim sodiščem so Caldero spoznali za krivega umora in ropa in obsojen je bil na 25 let ječe ter 3 leta nadzovanja v svobodi. Pozneje je bil Caldera pred pripravnim porotnim sodiščem oproščen zaradi pomanjkanja dokazov. Na pritožbo državne tožilca pa je bila razsoda drugostopenjske sodišča razveljavljena in določena, je bila ponovna, današnja razprava. Tožilac se je zavzemal za potrditev prvotne razsode: 25 let ječe, odbramba pa se je zavzemala za potrditev razsode pripravnih sodnikov. Sodišče je izbralo srednjo pot ter je Caldero obsodilo na 21 let.

## Knjige ~ gledališče ~ glasba ~ slikarstvo

**Nagrada RAI-TV za jugoslovansko delo**

PISA, 18. — Danes so v univerzitetni zbornici proglasili zmagovalce za »Nagrada Italija 1961« za televizijska in radiofonska dela. »Nagrada Italija« za glasbeno radiofonsko delo je bila dodeljena delu »Skoki ogledalo«. Avtorja sta italijana Nicolò Castiglioni (glasba) in Alberto Ca'Zorzi Noventa (besedilo).

Enako nagrado za radiofonsko dramsko delo je pripadlo Irski, in sicer za »Grob Italca«. Po noveli Seumasa O'Kellyja je delo napisal Michael O'Hoodha. Obe nagradi znašata 2 milijona lir.

Nagrada italijanske radiotelevizije za radiofonsko delo v znesku 1 milijona lir je bila dodeljena delu »Resnična zgodba Jakca«, za katero je napisal glasbo Maurice Ohana (Francija), priredil pa Alain Trutat.

Enako nagrado italijanske radiotelevizije za radiofonsko delo je prejela jugoslovanska avtor Nebojša Nikolić za delo »Monsieur Joseph«.

Nagrada italijanske zveze tiska (1 milijon lir) za radiofonski dokumentarij je dobila Velika Britanija za delo »Evropska anketa Johna Sherwooda«.

»Nagrada Italija« za televizijo (2 milijona lir) je bila za glasbeno delo dodeljena švedski za »Hudobno kraljico«; glasba: Dag Wiren, koreografija: Birgit Cullberg.

»Nagrada Italija« za televizijo (1 milijon lir) je bila za dokumentarij dodeljena ZDA za delo »Resnični Zahod« Donald Hyatta; besedilo je prispeval Philip Reisman ml., pripovedovalec pa je Gary Cooper.

Nagrada mesta Pise za glasbeno delo za televizijo (350.000 lir) je prejel »Proces« po romanu Franca Kafke. Glasbo je napisal Gottfried Eimenz, besedilo pa Boris Blacher in Euz von Kramer (Avstrija).

Nagrada mesta Pise za televizijski dokumentarij je prejela Švica. Dokumentarij se imenuje »Zitljenski je praznik«, avtor je Felice Veltali, izdelal pa ga je Roman Brodmann.

Tržičani Peressoni osvojili nagrado »Ettore Pozzoli«

SEREGNO, 17. — Zbirja II. mednarodnega pianističnega natečaja »Ettore Pozzoli« je sklenila, da dodeli prvo nagrado v višini 700.000 lir ex aequo kandidatom Pier Narcisu Musiju iz Sienne ter Fabiu Peressoni iz Trsta. Drugo nagrado 300 tisoč lir prejme kandidatka Franca Redon iz Pariza. Tretjo nagrado — zlato kolajno — pa je osvojila Lidia Rocchetti iz Savone. Zbirja pa je določila še četrti nagrado v znesku 70.000 lir; prejela jo je Laura De Fusco iz Neaplja, ki je bila tudi najmlajša udeleženka natečaja. Dve tolažini nagradi ex aequo pa sta prejela Augusto Parodi iz Vareseja. Končno je zbirja dodelila 50.000 lir Rotary Clubu za najboljšega tužca, ki se uveljavljuje med nagradnimi pianistki Franca Redon. Nadaljnjih 50.000 lir, ki jih je dalo na razpolago tržišče pohištva v Seregno za najbolje pisiranega Italijana, sta dobila Masi in Peressoni.

**Jugoslovanska filma tudi v Italiji**

MILAN, 18. — Družba Medio Film Distribuzione, ki je bila ustanovljena pred kratkim, je objavila svojo prvo skupino filmov za sezono 1961-62. Prej od starih filmov je »Mascit« proti Herkulu v dolini težav. Režiser je Mario Mattoli, igrajo

pa v njem Raimondo Vallo, Mario Carotenuto, Orfei, Bice Valenti, Crococo, Francesca M. družji. V skupini pririh filmov je še polski režiserja Andreja »Najvini« isprijevci, »Najvini« igra tudi Zbigniew Bulski. Ostala dva filma sta jugoslovanska: »Najvini« ter »Najvini«.

František Cap, igrajo v letih, Stevo Zigon, Boris Kralj in drugi. V »Najvini« igrajo v letih, Stevo Zigon, Boris Kralj, Milan Vojvoda, Boris Kralj in drugi. V »Najvini« igrajo v letih, Stevo Zigon, Boris Kralj, Milan Vojvoda, Boris Kralj in drugi.

**Vitali 13, Caldera pa 21 let ječe**

MILAN, 18. — Zdravnik Pietro Vitali, ki je 18. julija 1959 s pištolo ustrelil Lice Cazzani, svojo ljubimko, je bil danes obsojen na 13 let ječe in na razne dodatne kazni. Tako mu je nataknil lišice ter ga odvedel.

Sodišče je spoznalo Vitalija za krivega umora, pri čemer pa je odklonilo obteževalne okolnosti namernosti ali namerne pijanosti. Obenem je sodišče obteženo priznalo splošne olajševalne okolnosti kakor tudi duševno polomarenost v trenutku zločina.

Pred pripravnim sodiščem pa je končala razprava o zadnji, ki jo je kasacijsko sodišče vrnilo v razpravo za boljšo sodišče. Gre za boljšo sodišče natakarkja Giovanni Caldero (31 let), ki je l. 1956 zadušil brazilsko turistko Elisso Ferreira Machado, ki je imela 39 let.

Po obtožnici se je Caldera spazil v sobo Brazilke, da bi odnesel dragulje in denar. Pri tem ga je za Ferreira Machado presenetila. V strahu, da bi ga prijavi la oblastem, je Caldera žensko zadušil.

Pred prvostopnim sodiščem so Caldero spoznali za krivega umora in ropa in obsojen je bil na 25 let ječe ter 3 leta nadzovanja v svobodi. Pozneje je bil Caldera pred pripravnim porotnim sodiščem oproščen zaradi pomanjkanja dokazov. Na pritožbo državne tožilca pa je bila razsoda drugostopenjske sodišča razveljavljena in določena, je bila ponovna, današnja razprava. Tožilac se je zavzemal za potrditev prvotne razsode: 25 let ječe, odbramba pa se je zavzemala za potrditev razsode pripravnih sodnikov. Sodišče je izbralo srednjo pot ter je Caldero obsodilo na 21 let.

Po obtožnici se je Caldera spazil v sobo Brazilke, da bi odnesel dragulje in denar. Pri tem ga je za Ferreira Machado presenetila. V strahu, da bi ga prijavi la oblastem, je Caldera žensko zadušil.

Pred prvostopnim sodiščem so Caldero spoznali za krivega umora in ropa in obsojen je bil na 25 let ječe ter 3 leta nadzovanja v svobodi. Pozneje je bil Caldera pred pripravnim porotnim sodiščem oproščen zaradi pomanjkanja dokazov. Na pritožbo državne tožilca pa je bila razsoda drugostopenjske sodišča razveljavljena in določena, je bila ponovna, današnja razprava. Tožilac se je zavzemal za potrditev prvotne razsode: 25 let ječe, odbramba pa se je zavzemala za potrditev razsode pripravnih sodnikov. Sodišče je izbralo srednjo pot ter je Caldero obsodilo na 21 let.

Po obtožnici se je Caldera spazil v sobo Brazilke, da bi odnesel dragulje in denar. Pri tem ga je za Ferreira Machado presenetila. V strahu, da bi ga prijavi la oblastem, je Caldera žensko zadušil.



Veterinar nekega ameriškega oporišča v Novi Mehiki pregleduje enega izmed simpanzov, ki se vežba za izstrelitev na polet okrog Zemlje



Peking ubral novo pot do intelektualcev?

«Sto cvetov in sto šol» med mladimi in starimi

Nekoli so napadali stare, ker da se nočejo vključiti v «novo stvarnost», sedaj pa očitajo mladim, da svojih starih kolegov niso dovolj upoštevali

PEKING, septembra. — Probeni intelektualcev so na Kitajskem in predvsem v kitajskem tisku spet na dnevnem redu. Fazlika je tokrat le v tem, da se sedaj ne vodi kampa...



Ob otvoritvi obnovljenih prostorov prosvetnega društva v Barkovljah je bil tudi krajši kulturni program, na katerem so nastopili člani društva. Med drugimi je nastopila tudi pianistka Tatjana Uršičeva

V nedeljo svečana otvoritev Barkovljanska prosveta v obnovljenih prostorih

Številnemu občinstvu je bil prirejen primeren program - Svečanosti so se udeležili generalni konzul FLRJ in predstavniki raznih ustanov

Mlino nedeljo so v Barkovljah imeli prirčno slavje: otvoritev obnovljenih prostorov prosvetnega društva, na katero je prišlo zelo mnogo domačinov in raznih povabljencev ter zastopnikov sorodnih društev in ustanov, tako da so bili prostori polni do zadnjega kotička.

Drobne zanimivosti nekaterih državnih himen Izredno lepo himno ima Indija (glasbo in besedilo dal Tagore)

Kako so si v sedanjem «živem» času pomagali v Indoneziji - Spodrsrljaj na Angleškem - Najkrajšo himno ima Burma - Ljudske popevke postale himne

V času po zadnji vojni smo priče nastanku kar cele vrste novih držav. V Aziji in Afriki je kar cel niz samostojnih držav, ki so še pred desetletjem, ali celo pred kakim letom bile le kolonije, ali protektorati. Poleg tega imamo v zadnjih letih izredno živahnih azijskih držav. Na sprejemu je sodelovala tudi godba, ki je strunalno odigrala indonezijsko državno himno.

«Kolektivna» v baru Moncenisio V baru «Moncenisio» v Ul. Carducci so pred dnevi odprli razstavo, na kateri so dela kakih dvajsetih tržaških slikarjev. Razstava je vsekarer zelo zanimiva in vredno je, si jo ogledati. Na slikih slike na steni oz. vходу



Radio Trst A Slovenija Nacionalni program

- 7.00: Kolarica; 7.30: Jutranja glasba; 11.30: Soplek slovenskih pesmi; 11.45: Vrtiljak; 12.30: Za vsakogar nekaj; 13.30: Glasba po željah; 17.00: Igra orkestra Guido Cergoli; 17.25: Pesem in ples; 18.15: Umetnost, knjigeznost in prireditelji; 18.30: Brkanovič; Sarajevska suita; 18.45: Votoček; Tri blade; za violo in klavir; 19.00: Mladinska glasbena oddaja; 19.30: Življenje in usode; 19.40: Sestanke z «Four Freshmen»; 20.00: Sport; 20.30: Stare melodije v sodobni izvedbi; 21.00: Alpske legende; 21.30: Bartoniš Dietrich Fischer-Dieskau; 22.00: Obris ekspressionistične poezije v nemški književnosti; 22.30: Pjesna glasba; 23.00: Orkester Matanzas.

Letošnja bienala antikvariatov v Firencah

V SALONU '500 PALAČE STROZZI STARIN V VREDNOSTI 10 MILIJARD

Razstavljen tudi neki Michelangelo - Vaza, ki je vredna 50 milijonov - Stenske preproge, ki se vračajo čez Atlantski ocean - Antikvarji iz vse Evrope

FIRENCA, sredi septembra. — Če nekdo zaneset pot v to lepo mesto, ima prav gotovo najlepšo priložnost, da se seznanji z umetnostjo. Ob tej priložnosti pa bi napravil še posebno velik greh tisti, ki bi si ne ogledal ebienale, ki bi so jo organizirali tu starijari. Sicer ne smemo tega starijarjev jemati kot kakone navadne starijarje, ki kupujejo in prodajo je rabljeno blago. Gre v tem primeru za — gospe starijarje, kar nam bodo povedali podatki, ki jih bomo nazivali pozneje.

Jug. televizija

HOROSKOP ZA DANES

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Vaše iniciativne bodo cenili, z njimi boste prišli do lepših rezultatov, toda vztrajajte morate. Računajte z občutljivostjo ljubljene osebe. BIK (od 21.4. do 20.5.) Bogate objektivni do sebe in s teži za stalnica omenjajte svoje počette. Zelo vesele in srečne ure z osebo, ki jo imate radi. DVOJČKA (od 21.5. do 22.6.) Veliko ponudb in nasvetov, vendar jih ne jemajte preveč na lahkó. V družini bo vladala mašina, toda neprijetna napost.



Vreme večeraj najvišja temperatura 27,2, najnižja 21,1, ob 19, uri 23,8; zračni tlak 1020,3, veter 1 km severozahodnik, vlaga 71 odst., nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 23,8 stopinje.

Pred začetkom zasedanja občinskega sveta

Regulacijski načrt, proračun in Acegat glavna vprašanja, ki jih morajo načeti

Pričakuje se ostra razprava predvsem v zvezi z nameranim povišanjem tarif uslug Acegata zaradi zvišanja dobavne cene električnega toka monopola SADE

Po poletnih počitnicah se bliža tudi za tržaški občinski svet čas, ko se bo moral znoval svet das, ko se bo moral znoval svet das, ko se bo moral znoval svet das...

svetu lani z razpravljanjem o proračunu nem bi moral razpravljati najkasneje vsaj v začetku leta. S proračuni Acegata je vedno križ in so bili za opozicijo vedno nekaka španska vas, vsaj dokler niso bili izvoljeni lani v občinski svet tudi njihovi predstavniki.

pasiven, in sicer zaradi velikega dolga občine oziroma Acegata električnemu monopolu SADE, odkar je dalo kasacijo, sode v zvezi z nameranim povišanjem cen električnega toka prav električnemu podjetju.

Novi ladijski promet bo v nedeljo, 24. septembra bodo splovili v ladjedelni CRDA v Tržiču veliko potniško ladjo «Guglielmo Marconi», ki je določena za hitro progo med Genovo in Avstralijo.

V Tržiču bo spolzela v morje 27.500-tonska potniška ladja

Novi ladijski promet bo v nedeljo, 24. septembra bodo splovili v ladjedelni CRDA v Tržiču veliko potniško ladjo «Guglielmo Marconi», ki je določena za hitro progo med Genovo in Avstralijo.

V nedeljo, 24. septembra bodo splovili v ladjedelni CRDA v Tržiču veliko potniško ladjo «Guglielmo Marconi», ki je določena za hitro progo med Genovo in Avstralijo.

ko je znašal avgusta lanskega leta 469.897 ton. V razdobju januar-avgust je dosegel celotni pristaniški pomorski promet 3.346.930 ton, medtem ko je dosegel v istem razdobju lanskega leta 3.500.920 ton.

Skrceno število turistov v avgustu

V preteklem avgustu je pripelo na tržaško področje skoraj 34.000 domačih in tujih turistov, nočitev pa je bilo 113.000. V primeri z lanskim avgustom se je število nočitev znižalo za okrog 2.000.

Stavka v miljski ladjedelnici se nadaljuje

Danes na uradu za delo sestanek o Felszegi

Na Trgu Marconi v Miljah bo danes zborovanje stavkajočih delavcev

Urad za delo je sklical sindikalne predstavnike na sestanek, ki bo danes ob 11.30 in kjer bodo govorili o položaju v ladjedelnici Felszegy, kjer je zaradi napovedanih odpuštov prišlo do stavke za nedoločen čas.

Kot smo že poročali, so se v teki petek uslužbenki in delavci zamenjali za prostoročje telstva po 145 dni v stavki.

Izpred prizivnega sodišča

Potrjena razsodba obtožencema obsojenima zaradi tihotapstva

Le tretji prizivnik je uspel, da so ga popolnoma oprostili - Trgovec je s prizivom dosegel le povečanje plačila sodnih stroškov

Pred prizivnim sodiščem so večeraj potrdili sodbo, ki jo je mlači lani izrekli kazensko sodišče proti 42 let staremu Silvanu Sbrissaju iz Bassana del Grappa ter proti 48 let stariemu Cataldu Cagliu iz Trsta, ki sta bila lanskega maja obsojena prvi na 600.000 lir globe, drugi pa na 24 dni zapora in 160.000 lir globe.

Vsa zadeva ima svoj izvor v letu 1957, ko je policija odkrila tihotapsko delovanje skupine ljudi, ki so tihotapili oziroma izvažali večje količine mleka v prahu. Kot smo že omenili, je bila razprava lanskega maja, ko so poleg Sbrissaja in Caglia zagovarjali pred sodiščem še 43 let stari Wanda Parolin iz Rossana Veneta, 42 let stari Guerrino Cic iz Trsta in 52 let stari Attanasio Castellino iz Lorie. Vseh pet se je moralo zagovarjati zaradi tihotapstva, ker so se poslasti oziroma odkupili večje količine mleka v prahu, ki ni bilo potrjeno plačilo carine in je bilo namenjeno begunskim laboratorijem.

račun ostalih obtožencov. Kazensko sodišče je takrat obsodilo Sbrissaja, Caglia in Wanda Parolin, medtem ko sta bila Cic in Castellano oproščena zaradi pomanjkanja dokazov.

Žine in ena oseba zaradi slabega ravnanja z družino. Nadalje je policija prijaviła sodišču eno osebo zaradi poksusnega umora, eno osebo zaradi prevara, 17 oseb zaradi povzročitve telesnih poškodb, 5 oseb zaradi povzročitve hudih telesnih poškodb, 3 osebe zaradi nenamerane umora, 13 oseb zaradi nenamerne povzročitve telesnih poškodb, 12 oseb zaradi opravičljivega dejanja, ostala dva pa je sodišče kazeno potrdilo.

Padec pristaniškega prometa v avgustu

Po uradnih podatkih tržaške trgovske zbornice je dosegel promet tržaškega pristanišča avgusta 394.778 ton, medtem

da bi bile prebivalstvu stalno na razpoložljive sadice. Vse kaže, da so vsa opozorišna varnostnih organov, naj vinjeni lučje ne sedajo za krmilo, zamaž, prav vinjenju vznik je v nedeljo povzročil hudo prometno nesrečo, zaradi katere so morali štiri hudo poškodovane ljudi odpeljati v izolsko bolnišnico.

Podelitev visokih odlikovanj Nov važen obrat v pristanišču

Razvoj proizvodnje v tovarni TOMOS - V Piranu bodo uredili vrt z eksotičnimi rastlinami - Dve hudi prometni nesreči

Ob dvajsetletnici revolucije so tudi nekateri zaslužni politični in javni delavci koprski občini prejeli visoka odlikovanja. Na najhujše svečanosti v Kopru je na odlikovanja izročil odlikovancem predsednik občinskega ljudskega odbora, nočni lokal itd. Velik prostor na krovu pa je urejen za štiri bazene. Obstaja tudi veliki kino-gledališka dvorana, ki ima prostora za 200 sedežev.

Septembrsko poletje

Sonce pripeka kot v avgustu

Zakaj se ne bi nekatere ustanove držale bolj vremena kot pa koledarja?

Kmalu se bo začela jesen, tudi «uradno» v koledarju, a sonce še vedno pripeka kot v avgustu in morje je toplo; le večeri so nekoliko bolj hladni, da je kar prijetno. Toda v nedeljo je bilo tudi jesensko toplo, skoraj soparno, razen na morju seveda. Zato je bila v nedeljo vsa obala polna kopalcev, čeprav se je ponekod «sezona» že končala. Tako ni bilo na primer v Sesljanu več tujih plačalcev v kopališču, kjer se je vsa uradno zaprto, v Ankaranu pa je bila zaprta v kopališču restavracija, kot da bi bili že v hladni jeseni in bi padalo listje, čeprav je bilo mnogo kopalcev. Tudi avtobusi miljskega občinskega podjetja ACMA niso več vozili s postaje na Trgu Stare mitnice v Lazaret, ker je pač 15. september mimo, čeprav smo glede vremena še nekako v avgustu. Morda le ne bi bilo težko, da bi bili bolj «elastični» in se malce bolj ravnali po vremenu in ne po koledarju, zlasti če pomislimo, da je še precej ljudi, ki se morajo še vedno posluževati avtobusov v različnih javnih rezhovnih sredstvih.

Tudi večeraj je bilo kar vroče; toplomer je dosegel nad 27 stopinj, morje pa skoraj 24. Kar je bilo redko celo v avgustu. Zato se ne kopljejo v morju le utrjeni kopalci, kot se je čisto v tem času dogajalo druga leta, marveč vsi ljubitelji morja, če jim čopuša čas. Seveda niso kopališča več tako natrpana kot sredi poletja, a kopanje je še bolj prijetno kot v avgustu. Trzanje lepega vremena in toplote je pospešilo tudi trgovci. Zato so začeli ponekod, zlasti pa v Bregu, že trgati vsaj teden dni prej kot po navadi. Razni vinogradniki se namreč držijo pogovora: «Boje drugi ga kot lovi ga», ker se bojijo slabega vremena. Vsekakor pa bo grozde tistih, ki si jim ne mudi, bolj sladki in bo zato tudi njihovo vino bolj močno in okusno. No, ta teden je sploh posebej prijeten, kaj bo v nedeljo praznik gradnje, ki je vedno toliko bolj prijetna, če seveda ugodno tudi za tujski promet. V mestu je videti še mnogo osebnih avtomobilov in turističnih avtobusov s tablicami raznih držav. Pri tem gre zlasti za turiste, ki odhajajo čez mejo v Jugoslavijo ali pa se vračajo od tam s počitnic.

Enomesečna bilanca delovanja kvesture

V preteklem mesecu avgustu je tržaška kvestura preko letnega oddelka in policijskih komisariatov prijaviła sodišču večje število oseb, ki so ne pregrešile proti raznim členom kazenskega zakonika. Ena oseba je bila prijaviłna zaradi žalitve vojske, štiri osebe zaradi odpora, ki so ga nudile javnim funkcionarjem, ena oseba zaradi žalitve javnega funkcionarja, ena oseba zaradi klevetanja, ena oseba zaradi povzročitve požara, ena oseba zaradi ponarejevanja menic, ena oseba zaradi nasilnih spolnih dejanj, ena oseba zaradi upraviteljeve z namenom povzročitve spolnih dejanj, 11 oseb zaradi kršitve obveznosti o vzdrževanju družine in ena oseba zaradi slabega ravnanja z družino.

Zaključek «tržaških zdravniških dni»

V nedeljo so se zaključili tržaški zdravniški dnevi s zanimivim predavanjem primarni za patologijo glavne bolnišnice prof. Langja. Po sodbi strokovnjakov je bilo njegovo predavanje eno izmed najbolj važnih na tem zasedanju, posvečenem hematologiji, to je veči, ki se ukvarja s krvjo. Pred njim je govoril profesor z univerze v Perugi o koagulaciji krvi novorojenčkov. Štirje zdravniki pa so podali krajša poročila v zvezi s krvjo.

Teden potrošnika

Clani in potrošniki so objeljeni, da obiščejo 96 navadnih prodajalnih in 9 prodajnih prežbo Delavski zadrug v tržaški, videmski in gorjski pokrajini, da se tako prepričajo o njihovi nadomestilni vlogi zbiranja kovitv potrebščih.

PRIMORSKI DNEVNIK

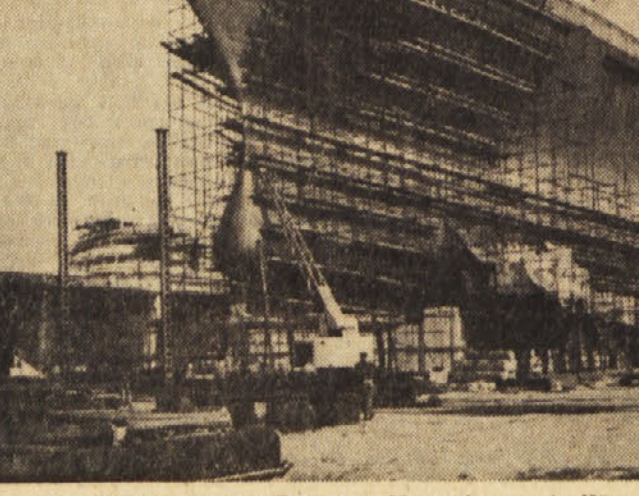
UREDNIŠTVO TRST-UL. MONTECCHI 6-IL TELEFON 93-808 IN 94-638 Poštni predal 559 PODRUŽNICA GORICA Ulica S. Pellico 1-II, Tel. 33-82 UPRAVA TRST - UL. SV. FRANCIŠKA št. 20 - Tel. št. 37-338 NAROCNINA Mesecna 650 lir - Vnaprej: četrtletna 1900 lir, polletna 3500 lir, celoletna 6400 lir - FLR: v tucnu 20 din, mesečno 430 din, nedeljsko posamezna 40 din, letno 1920 din, polletno 960 din, četrtletno 460 din - Poštni tekoški račun: Založništvo tržaškega tiska, Trst, 11-5374 - Za FLR: ADIT, DZS, Ljubljana, Stritarjeva ulica 3-I, tel. 21-982, tekoči račun: Komunalna banka v Ljubljani, ul. 600-14/3-375

Z avtom v zensko ko je prečkala cesto

V Drevoredu d'Annunzio je sinoči kmalu po 20. uri 39 let stari Francesco Apollonio iz Ul. Puccini podrl s svojim avtom na tla 40 let staro Adriano Manzutto por. Baldassi iz Ul. del Veltro 32. Posledice so bile kaj hude, saj si je nesrečnik pri padcu zlomila levo stegenico, tako da so jo morali odpeljati v bolnišnico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek s prognozo okrevanja v dveh mesecih.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

Cipolla, Ul. Belgoglio 4; Godina Enea, Ul. Ginnastica 6; Alia Maddalena, Istrska ulica 43; Pizzuli Cignola, Korzo 14; Croce AZERRA, Ul. Commerciale 26.



Potniška ladja «Guglielmo Marconi» na splyišču v tržaški ladjedelnici

NEKAJ CEN:

- Testenine Napoli «Di Nola» - zavoj pol kg ... L 80
Surovo maslo Valpadana - 10 dkg ... » 540
Olivno olje - liter ... » 450
Olje iz tropin in oljk - liter ... » 350
Semensko olje - liter ... » 180
Krompir - 3 kg ... » 50
Sir Torvis - 10 dkg ... » 400
«Pince» (lastna proizvodnja) 750 g kos ... » 90
«Belo in črno vino» - litrska steklenica ... » 150
Jajčna marsala Pellegrino - litrska stek. ... » 130
Jazena kava za dom - 10 dkg ... » 50
Sladkorški Elah - 10 dg ... » 50

OD VČERAJ DO DANES ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 17. in 18. septembra 1961 se je rodilo v Trstu 14 otrok, umrlo pa je 11 oseb. UMRLI SO: 75-letni Manlio De Palma, 80-letna Caterina Zancova, 17-letna Amelia Cadenazzo, 64-letna Giuseppina Lubiana por. Moretti, 66-letna Rosa Milic por. Seml, 76-letna Luigia Štraulj vd. Bisciacci, 86-letni Giovanni Bergamin, 51-letni Angelo Trovo, 75-letna Maria Starec vd. Nordio, 95-letna Angela Depollo vd. Tommasini, 82-letna Giuseppina Luoiser vd. Kocelj.

DELAVSKE ZADRUGE

Clani in potrošniki so objeljeni, da obiščejo 96 navadnih prodajalnih in 9 prodajnih prežbo Delavski zadrug v tržaški, videmski in gorjski pokrajini, da se tako prepričajo o njihovi nadomestilni vlogi zbiranja kovitv potrebščih. Vsi se bodo lahko prepričali o popolnosti ugodnih cenah in o udobni kovitv potrebščih.



# Goriško-beneški dnevnik

V nedeljo popoldne v Krminu

## 13 vozov sodelovalo na prazniku grozdja

Prvo nagrado je dobil voz z geslom «S tokajem greš na Luno»

V nedeljo je lepo vreme pripomoglo tudi k uspehu pokrajinskega praznika grozdja, ki ga je priredilo v Krminu domače tujsko-prometno društvo ob sodelovanju s pokrajinsko ENAL in s pokrajinsko ustanovo za turizem.

Ze v dopoldanskih urah je prišlo v mesto precej okoličanov, predvsem Furlanov, ki so se ustavili pri številnih paviljonih v glavni ulici in pokušali pristno domačo kalicjo ali gledali avtomobile, ki so po blagoslovu na Trgu 24. maja šli v sprejedu skozi mesto. Glavna privlačnost pa je bila povorka alegoričnih vozov, za katere so bile določene posebne nagrade. Ob določenih uri se je popoldne zbralo na trgu pred železniško postajo 13 lepo okrašenih vozov, ki so šli v povorki skozi mesto ter mimo predstavnikov oblasti na Trgu 24. maja, med katerimi so bili tudi prefekt dr. Nitri, pokrajinski predsednik dr. Chientaroli in krminski župan dr. Godeas. Povorka se je ob živahnih komentarjih občinstva zaključila na trgu pred županovim, kjer so bile razdeljene tudi nagrade.

Prvo nagrado je prejel voz št. 12, ki ga je opremil Klub 3 P ter je nosil geslo «S tokajem greš na Luno»; dobil je 30.000 lir, občinski pokal in srebrno kolajno. Drugo nagrado v znesku 25.000 lir in srebrno kolajno je prejel voz iz Ul. Udine, tretjo 20 tisoč lir in srebrno kolajno pa voz iz San Mur. Sledil je koncert godbe in nastop domačega pevskega zboru s programom furlanskih pesmi. Za zaključek pa še tradicionalna tombola in pester zabavni spored na Trgu 24. maja, ki se je raztegnil tja do večera.

## Tekmovanje lokostrelcev v Števerjanu

V senci zidov starega Formentinovega gradu na vrhu Števerjanskega hriba je bila v nedeljo popoldne tekma med lokostrelci iz Gorice in iz Trevisa. Objeli so se že pomerili med seboj pred nekaj meseci na goriškem stadionu, ko so sodelovali tudi lokostrelci iz Zagreba.

Za nedeljsko tekmovalstvo si organizatorji omislili tudi srednjeveške viteške kostume za glasnike in strelece, kot so bili v navadi po Italiji, da bi s tako koreografijo privabili več gledalcev. Kljub temu pa udeležba ni bila zelo številna, za kar je vzrok tudi dejstvo, da zaradi stavke uslužbencev niso vozili Ribijevi avtobusi.

Pri tekmovalstvu je med moškimi zmagal Gorican Vinicio Vogrini, med ženskami pa prav tako Goricanka Maria Zonta. Med tekmovalkami sta bili tudi grofica Alice Formentini in gospa Luciana Drossi. Vso prireditelje je zaključila zakuska v grajskem stolpu, ki jo je tekmovalcem pripravil grof Formentini.

## Nesreča Števerjanca na posestvu v Pevni

Vladimir Hlede, 40-letnik kmečki delavec iz Bukovja v Števerjanu, je vzpenjen pri ustanovitvi «Tre Venozien» v Pevni. Okoli 13. ure je razkladal tovarnik, ki je pripeljal blago na dvorišče. Ko je tovarnik zavozil ritensko, je Hlede izgubil ravnotežje in padel na tla. Zvnil si je desno zapestje in tretje rebro. Z rešilnim avtomobilom so ga odpeljali v civilno bolnišnico, kjer so ga pridržali na zdravljenju s prognozo okrevanja v 25 dneh.

## Koristne telefonske številke

- Zeleni križ v Gorici 26-48
- Bolnišnica v Gorici 39-91
- Prometna policija v Gorici 30-82
- Gasilci v Gorici 21-20
- Letišni oddelek (Squadra mobile) na kvartiru 21-51
- Rdeči križ v Ronkah 7-26-89
- Rdeči križ v Trzinu 7-22-49
- Orožniki v Števerjanu 46-75
- Orožniki v Podgorju 20-22
- Orožniki v Strančevju 38-09
- Orožniki v Sovodnjah 80-07
- Orožni. v Doberdobi 7-36-71

## Padec po stopnicah

Ob 18. uri so pripeljali v civilno bolnišnico 23-letnega Franca Giordana iz Kaprive. Miranec je padel po stopnicah na svojem domu in se potolkel po glavi. Ker so poškodbe resnega značaja, ga pri držali na zdravljenju.

## Tudi veleposestniki se pritojujejo

Te dni je bil grof Attems, predsednik Zveze Julijskih posestnikov v avdienci pri goriškem prefektu ter mu ob tej priliki prikazal kritičen položaj goriškega kmetijstva v sedanjem trenutku.

Prikazal je predvsem težak finančni položaj kmetijskih posestev in s tem v zvezi težave za spremembo kultur in splošno preobrazbo kmetijstva, kot je zahtevalo sedanji čas in skupno evropsko tržišče.

Priskrbi tudi država na pomoč s posebnimi ukrepi! Med temi bi bilo treba takoj in v znatni meri znižati davčno breme in razne prispevke ter dovoliti odlog pri plačevanju ob obstoječih dolgov.

## Potrebnosti so nujni ukrepi za omiljenje krize v kmetijstvu

Te dni je bil grof Attems, predsednik Zveze Julijskih posestnikov v avdienci pri goriškem prefektu ter mu ob tej priliki prikazal kritičen položaj goriškega kmetijstva v sedanjem trenutku. Prikazal je predvsem težak finančni položaj kmetijskih posestev in s tem v zvezi težave za spremembo kultur in splošno preobrazbo kmetijstva, kot je zahtevalo sedanji čas in skupno evropsko tržišče.

## Mož iz Sovodenj je padel z lestve

Okoli 13. ure so z rešilnim avtomobilom ZK pripeljali v civilno bolnišnico 65-letnega Ludvika Tomšiča iz Ul. Favetti 8 v Sovodnjah. Tomšič je dežurnemu zdravniku povedal, da ga je obšla omotica, ko je šel po lestvi. Izgubil je ravnotežje in padel z nje. Ker se je potolkel po glavi in po prsnem košu, so ga pridržali na zdravljenju s prognozo okrevanja v 10 dneh.

## Proslava 20. obletnice revolucije v Brdih

# Odkritje spomenika padlim partizanom slovenske in italijanske narodnosti

Spomenik simbolizira mir in medsebojno sodelovanje - Tov. Boris Kraigher: Ustvarjeni so bili pogoji za najbolj odprto mejo v Evropi - Slovenska manjšina v Italiji lahko opravlja neprecenljivo vlogo v zblizevanju dveh sosednih narodov

Slovenski in italijanski partizani, ki so se bojevali in padli na področjih Benečije, Režije, Brd, Furlanije in Goriške, so dobili svoj spomenik, ki simbolizira bratstvo, skovano v hudi in krvavi borbi. Odkrili so ga v nedeljo nad Gonjačami, majhno vasjo v jugoslovanskem delu Goriških Brd. Poleg spomenika je razgledni stolp, ki meri v višino skoraj 25 metrov, in bo ponoči razsvetljen. Videti ga je po vseh Brdih, v Benečiji, Furlanski nižini, Gorici, na Kras in Vipavsko dolino. Odkrili so ga v nedeljo na velikem partizanskem taboru, ki se ga je udeležilo 20.000 ljudi, ki so prihajali iz vsega slovenskega ozemlja in iz vsega dela Goriške in Slovenije ter iz Furlanije, Gorice in Trsta.



Del ogromne množice ljudi, ki se je v nedeljo udeležila partizanskega slavlja v Brdih, kjer so odkrili slovenskim in italijanskim padlim partizanom spomenik

## Zakasnele posledice nočnega padca z vespe

V noči od sobote na nedeljo se je na cesti Sempolj-Gabrovec zgodila prometna nesreča, kateri so padli dve osebi na tla. Voznik je padel na tla, ko se je vrnil na cesto, ko se je vrnil na cesto, ko se je vrnil na cesto. Voznik je padel na tla, ko se je vrnil na cesto, ko se je vrnil na cesto, ko se je vrnil na cesto.

## Ob odhodu z dela si zlomila kolenec

Sinodi ob 18.30 je prišla v splošno bolnišnico 55 let stara Elvira Cesar iz Ul. Vergerio 16, kateri so zdravniki ugotovili zlom levega kolena in rano na njem. Cesarjeva je povedala, da je približno uredila in tudi misli, da je v kolenu, tako da bo za okrevanje potrebovala kakih 40 dni.

## Usoden padeč

Pred štiri dni je v sobi svojega stanovanja padla 86 let stara Margherita Paoli v Giugovcu od Sv. M. M. spodnje 875. Pri padcu se je udarila, vendar je mislila, da bo nič hudega. Toda bolečine niso pomelele in tako so njni sorodniki poklicali urto RK, za katero so jo večeraj popoldne odpeljali v bolnišnico. Zdravniki so takoj ugotovili, da si je zlomila levo stegnenico, in tako so jo s pridržano prognozo sprejeli na ortopedski oddelek.

## Prometna nesreča

Med vožnjo po Nabrežju Gulli je v vespo večeraj ob 13.40 padel 26 let staro Santo Bonin iz Kraške ulice 1075 na Bpšinhaj. Ker se je nekoliko poškodoval po glavi, so ga z avtom RK odpeljali v bolnišnico, kjer so ga s prognozo okrevanja 7 dni sprejeli na ortopedski oddelek.

## Uspelo gostovanje SG v Štrandžu

Čaradška kneginja je v nedeljo navdušila številno občinstvo. Tudi ponovitev «Snegljčice» je med mladim občinstvom naletela na prisrčen odmev. Kakor vsako leto je bilo tudi za letošnje poletno sezono sklenjeno, da pride Slovensko gledališče iz Trsta na gostovanje na Goriško in nam s predstavami na odprtem prikazuje nekatera dela, ki jih zaradi pomanjkanja primerne dvorane ne bi mogli drugače videti. V tem okviru je bila na programu predstava «Čaradška kneginja», ki je zelo uspešno doživela na Tržaškem in ki naj bi jo posredovali goriškemu gledališkemu občinstvu v nedeljo 2. julija na vrtu konzumne gostilne v Štrandžu. Zal je takratna prireditelj morala zaradi obolosti enega izmed igralcev odpasti.

## Spomenik stolp, del velikega spomenika partizanom, ki so ga odkrili v Brdih nad Smar-nim pri Kojkskem

be iz Idrije zapeli pod vodstvom Cirila Siliča več partizanskih pesmi, ki so jih prisotni poslušali z velikim zanimanjem. Dopoldne je bilo na istem kraju zborovanje kurirjev in kurirk, na katerem je govorila Lidija Sentjura. Po končani slovesnosti so si številni udeleženci zborovanja ogledali partizanski spomenik, ki prikazuje borbo prebivalstva v borbi in v izgradnji. Mnogi so se povzpeli na razgledni stolp, zgrajen v obliki polžastih stopnic s štirimi rebrastimi od koder je krasen razgled na vse štiri strani nebe. Dopoldne so odprli za promet nad 10 km dolgo a sftilirano pot iz Plav v Dobrovo, ki je izrednega pomena za vse prebivalstvo Goriških Brd.



Spomenik stolp, del velikega spomenika partizanom, ki so ga odkrili v Brdih nad Smar-nim pri Kojkskem

## Čitajte in širite PRIMORSKI DNEVNIK

## Trupelece dojenčka na morski gladini

Otrok, ki ga je mati vrgla v morje, je bil rojen s šestimi ali sedmimi meseci

Včeraj jutraj okoli 10.30 je neki ribič, ki je iz svojega čolna «Croma» lovil ribe v Saki, zagledal na morski gladini truplo nekoga dojenčka. Ribič je seveda takoj odšel proti bližnji glavni ulici in tam pa je telefoniral na policijski komisariat na Pomorje, postati ter komisarij obvestil o grozni najdbi. Policija je o tem obvestila tudi gasilce in leti so z motornim čolnom odšli na mesto, kjer so našli truplo potegnjeno v čoln. Policija je seveda takoj uvidela preiskavo, ki pa doslej ni dala nobenega pozitivnega rezultata. Trupelece je pregledal sodni zdravnik dr. Nicolini, ki je ugotovil, da je bil dojenček, predčasno rojen, da je bil v 6. ali 7. mesecu in da je bil v vodi najdlje od petih dni. Za sedaj se še ne ve, če je bil otrok rojen iz lele občakca, ki bo bodo prešli v mrtvašnico v Ulici Peta.

## IZPRED KAZENSKEGA SODISKA

## Odložena razprava v zvezi z obtožbo nenamerne umora

Na kazenskem sodišču se je včeraj zagovarjali 41 let staro Massimo Barducci iz Masiner 10, ki je obtožen nezamernega umora. Barducci je namreč vozil tramvaj čez ulico, ko je nenadoma zaviral in udaril nekoga, ki je takrat prekrščal tramvajsko progo. Obtožnica mu je, da bi se vrnil v morje in vzbudila med prebivalstvom ogorenje. Komisarije in ljudje pričakujejo, da bo policija čimprej izvedla moriško mater.

## ŠOLSKE VESTI

Na Dravcem trgovinskem teh. šolstvu v Trzinu se vrši sprejem za šolsko leto 1961/62. Sprejem je bil od 9. do 12. ure v tajniški pisarni v Ul. Caravaggio 25. Sprejemlo do vključno 25. septembra 1961.

Na Dravcem Državne nižje strokovne šole s slovenskim jezikom v Trstu pripravljajo starše, da se pripravijo na sprejem učencev in ugotovijo, ali so pripravljeni sprejeti otroka v šolo. Sprejem je bil od 1. II. in II. in III. razreda do vključno 25. septembra t. l.

Na Dravcem znanstvenem in strokovnem študiju v Trstu, ki ima poleg razreda z znanstvenim učnim namenom tudi popolno razrede s slovenskim jezikom in narčnim, se vrši sprejem za šolsko leto 1961/62. Sprejem je bil od 10. do 12. ure v tajniški pisarni v Ul. Caravaggio 25. Sprejemlo do vključno 25. septembra 1961.

Na Dravcem industrijskega študija v Dolini javnega študija se vrši vpisovanje za prihodnje šolsko leto vsak dan od 9. do 12. ure v tajniški pisarni. Če vpisni mora učence predložiti priporočilo, ki so dobili v šoli. Če učence do 30. septembra. Če imajo popravilne izpise, se bodo vpisovali po opravljenih izpiti.

Na Dravcem nižje trgovske šole v Trzinu se vrši vpisovanje v I., II. in III. razred nadobitnega študija od 10. do 12. ure. Če učence do 30. septembra. Če imajo popravilne izpise, se bodo vpisovali po opravljenih izpiti.

Na Dravcem nižje trgovske šole v Trzinu se vrši vpisovanje v I., II. in III. razred nadobitnega študija od 10. do 12. ure. Če učence do 30. septembra. Če imajo popravilne izpise, se bodo vpisovali po opravljenih izpiti.

Na Dravcem nižje trgovske šole v Trzinu se vrši vpisovanje v I., II. in III. razred nadobitnega študija od 10. do 12. ure. Če učence do 30. septembra. Če imajo popravilne izpise, se bodo vpisovali po opravljenih izpiti.

Na Dravcem nižje trgovske šole v Trzinu se vrši vpisovanje v I., II. in III. razred nadobitnega študija od 10. do 12. ure. Če učence do 30. septembra. Če imajo popravilne izpise, se bodo vpisovali po opravljenih izpiti.

Na Dravcem nižje trgovske šole v Trzinu se vrši vpisovanje v I., II. in III. razred nadobitnega študija od 10. do 12. ure. Če učence do 30. septembra. Če imajo popravilne izpise, se bodo vpisovali po opravljenih izpiti.

Na Dravcem nižje trgovske šole v Trzinu se vrši vpisovanje v I., II. in III. razred nadobitnega študija od 10. do 12. ure. Če učence do 30. septembra. Če imajo popravilne izpise, se bodo vpisovali po opravljenih izpiti.

Na Dravcem nižje trgovske šole v Trzinu se vrši vpisovanje v I., II. in III. razred nadobitnega študija od 10. do 12. ure. Če učence do 30. septembra. Če imajo popravilne izpise, se bodo vpisovali po opravljenih izpiti.

Na Dravcem nižje trgovske šole v Trzinu se vrši vpisovanje v I., II. in III. razred nadobitnega študija od 10. do 12. ure. Če učence do 30. septembra. Če imajo popravilne izpise, se bodo vpisovali po opravljenih izpiti.

BRD IN BENEČIJE  
ZABER ZVEŠTIV NAŠE GOVORNE  
PRVA NEUPOGLIVIM V ROBAŠTU  
VIAŠKIM V BOJU ZA PRAVICE  
ZRAVELIM V GRUDO DOMAN  
JAZO NAM LEPEŠE SONCE SINE  
NOVE ZARJE NAM GREDO POK  
SLAVA JIM DO KONCA DNI

SEPTEMBER 1961

Napis posvečen padlim partizanom



SPORT

Tudi v petem kolu prvenstva A lige presenetljivi preobrti

Zadnja predprvenstvena tekma Triestine

Jugoslovansko nogometno prvenstvo

A LIGA

Table with 2 columns: Team name and points. Includes teams like Bologna, Fiorentina, Juventus, etc.

Po neuspehu Milana v Bologni Inter in Atalanta sama na vrhu

Prva zmagava Juventusa nad gostujočo Romo - Poraz Videmčanov na domačih tleh

Table with 2 columns: Team name and points. Includes teams like Inter, Atalanta, Fiorentina, etc.

Letošnje prvenstvo bi lahko imenovali prvenstvo presenečenj, saj ne mine nedelja, da bi ne prišlo do kakšne preobrata, kar se je v svojo točnost zgodilo tudi pot. Naj omenimo samo prvi poaz Milana in zmagavo Juventusa ter polet Atalante na sam vrh lestvice, kar se menda v njeni dolgoletni zgodovini še nikdar ni zgodilo. In verjetno za letošnje tega ne bo mogoče, če pogosto doživljajo podobna dogajanja, ki naredijo potek tekmovanja privlačnejši in zanimivejši. O igri pa za sedaj ne bi mogli reči, da na ključnosti nič kočilo, kar pač ne dela dobro reklame nogometni igri.

Iz tega kaosa se je nekoliko rešil Inter, ki se je do sedaj pokazal v vedno različni luči, ko je enkrat igral dobro, drugič pa spet tako, da so bili njegovi ljubitelji razočarani. No, to pot pa je spet našel samega sebe in čeprav je bil nasprotnik vsega spoštovanja vredna in vsa zmagava Fiorentina, so Milančani svoje goste tako zrmčarili, da jih je bilo komaj spoznati.

Njihova igra je bila prava akademija nogometne igre posebno v prvem polčasu, ko so na igrišču počenjali, kar so hoteli in so trije goli padli skoraj mimogrede pod oblačno noč res mojstrsko režijo Spasca Suareza, ki je gotovo opravičil večstomilniško vsoto, ki je stala njegove gospodarje. Tudi drugi del je bil kopija prvega, pa čeprav s to razliko, da so gostje prišli do častnega gola, ki ga je po ironiji postal v svojo mrežo sam Interjev bek Picchi.

Toda (quod licet Jovi non credit bovi) tega to pot ne moremo zapisati o rdečecrnem Milanu, ki je letos prvič okusil grenkoto poraza na tleh muhaste Bologne. Po zmagalslednje na tridih padovanskih tleh je bilo sicer treba pričakovati vsega, a za njeno zmagavo nad letos visoko kvotiranim Milanom so bili pa redki tisti, ki bi bili pripravljeno stati rok v ogenj. To je se je zgodilo niti ne preveč težko, saj poročila govore, da so bili gostje povsem podrejeni, kar je plod izredno posrečene taktike domačinov, ki so pravočasno uganili šibka mesta nasprotnega moštva, ter jih do skrajnosti izkoristili v svoj prid, tako da je bila pot do zmagave skoro smešno lahka. Milanu se pozna, da še ni dosegel polne forme ter so bili njegovi do sedaj uspehi v znatni meri plod tudi slabe pripravljenosti nasprotnikov bolj kot njegove superiornosti.

Ali naj imenujemo presenečenje Juventusovo zmagavo nad Romo? Delno pravo gotovo, če imamo pred očmi dejstvo, da je bilo to slavno moštvo in celo državni prvak do sedaj brez zmagave. Naj bo že kakorkoli, pri turinskem moštvu smo že zadnjič opazili znake prebujanja, kar je zmagavo nad Rimljani samo potrditev dejstva, da bo kriza kmalu mimo, čeprav bo treba še precej dela, da se doseže predvsem določena trdnost na sredini igrišča, kjer je do sedaj vladala precejšnja zmeda. Proti Romi so zaigrali z vso jezo in ranjenim ponosom ponizane velikana, kar jih je privedlo do zaslužene zmagave, čeprav so bili večji del tekme prisiljeni igrati, zaradi poskodbe Garzene, v desetih. Upati je, da bo prvak kmalu našel svojvo staro formo v zadovoljstvo svojih številnih navijačev. In kaže, da je na pravi poti.

Atalanta (kdo bi si mislil) se je nepričakovano znašla na samem vrhu lestvice v družbi z Interjem. Po zmagi nad Spalom, ki gotovo ni goštoljubno moštvo, je svoj pogled ponovno usmerila na Udinese. Do tega je sicer prišlo na dokaj čuden način, saj so bili domači enakovredni

nasprotnik, ki je imel edino šibko točko v vratuju Drelju. In ravno to so gostje izkoristili v polni meri. Presenetili so ga dvakrat v prvem delu, ko so imeli določeno premoč in iniciativo, medtem ko so se v drugem zgolj omejili na obrambo doseženega uspeha, kar jim je uspelo do dobre taktike tudi uspelo. Nagrada za to je tudi prvo mesto na tablici čeprav bo gotovo to slava kratkotrajna, saj tega luksuza v družbi mnogo močnejših ne bo mogoče dolgo uživati.

Ostalih sta svoji sloves potrdili tudi Sampdoria z zmagavo nad čudežno Manovo ter Lanerossi nad Padova. Prvi to ves čas napadali, medtem ko se so gostje v upanju na dosego neodločenega izida povsem zaprli v obrambo. Toda lužnje je bilo konec tik pred koncem tekme, ko so domači dosegli povsem zaslužen zmagavo, kar jih delno rehabilitira po porazu med tednom proti Catanii. Z enakim izidom je morala Padova iz Vicence, čeprav bi po prikazani igri bolj ustrezal neodločen rezultat. Sreča je pač hotela, da so zmagali domačini. Domači so se močno trudili, da bi si ohranili pridobljeno prednost in to jim najbolj uspelo, da se jim ni poškodovale branilce Facca. Njegova

odsnost je pustila v obrambi vrzel, ki so jo gostje pridno izkoristili, da so dosegli izenačenje. Catania in Venezia nista mogla proti Palermu udno Spalu preko neodločenega izida, čeprav sta v to vložili velike napore, posebno prvi, ki je napadala brezuspešno ves čas, medtem ko je rezultat v Benetkah plod medsebojnega napaka in vzajemne zmede. Edino pozitivno dejstvo tega srečanja je gol Raffina, ki ga je privedel na čelo lestvice gib.

Rezultat tega je bilo, da so se napadali bili dotika z nasprotniki. Napadali so bili sicer dvakrat uspešni, a po izvršenem delu, bi morala biti razlika v golih mnogo večja. Triestina je tik pred začetkom prvenstva pokazala, da je še kar dobro pripravljena, a da napad kronično bolega za neukinovitostjo. Lahko se reče, da Triestina igra za igro in ne za rezultat. Brez dvoma bo marsikoga zadovoljila, vendar bo treba med prvenstvom najti pot do mreže, ker bo lahko samo s tem osvojila mesto, ki ji brez dvoma po tradiciji pripada.

Tržačani so v San Dona za srečanja kot se spodobijo in čeprav so se večkrat znašli pred golom, niso znali izrabiti prednosti. Sele Mantovani je v 33' dosegel prvi gol, medtem ko je drugača dosegel Brach iz enajstmetrovke. Prihodnje nedelje čaka Triestino prvo prvenstveno srečanje. Prva etapa prvenstva tržaške enajstmetrovke v Lodiju.

PARIZ, 18. — Nigerijski boškar peresne kategorije Rafiq King je nocoj premagal evropskega prvaka Francoza Gracieuxa Lampertija s t. k. o.

COMO, 18. — Včeraj zvečer se je v Comu končal mednarodni košarkarski turnir. Prvo mesto je pripadlo Ignisu, ki je v finalu premagal ekipo Levissima 65:64. Tretje mesto pa je osvojil Beograd, ki je brez težko odpravil Ursus iz Vigevana.

PARIZ, 18. — Italijanski prvak Nino Defilippis je v nedeljo zmagal na košarkarski dirki po Venetu. Za njim so se uvrstili Meall, Conterno, Massignan, Sabbadin itd.

PARIZ, 18. — Jacques Anquetil je na košarkarski dirki za veliko nagrado držav zmagal z rekordnim časom. Francoz je prevozil 100 km dolgo progo s povprečno hitrostjo 43,591 km na uro. Drugi je bil Desmet, tretje mesto pa je pripadlo Italijanu Moserju.

TRIESTINA-SANDONATESE 2:1

Kljub dobri igri napad premalo učinkovit

V nedeljo je Triestina odigrala svojo zadnjo predprvenstveno tekmo. V San Dona del Piave so Tržačane sprejeli z gombo in cvetjem, a po izmenjavi daril v obliki zastavic, so jih igralci nasprotnega moštva, seveda tehnično šibkejši, sprejeli z breami po nogah.

Rezultat tega je bilo, da so se napadali bili dotika z nasprotniki. Napadali so bili sicer dvakrat uspešni, a po izvršenem delu, bi morala biti razlika v golih mnogo večja. Triestina je tik pred začetkom prvenstva pokazala, da je še kar dobro pripravljena, a da napad kronično bolega za neukinovitostjo. Lahko se reče, da Triestina igra za igro in ne za rezultat. Brez dvoma bo marsikoga zadovoljila, vendar bo treba med prvenstvom najti pot do mreže, ker bo lahko samo s tem osvojila mesto, ki ji brez dvoma po tradiciji pripada.

Tržačani so v San Dona za srečanja kot se spodobijo in čeprav so se večkrat znašli pred golom, niso znali izrabiti prednosti. Sele Mantovani je v 33' dosegel prvi gol, medtem ko je drugača dosegel Brach iz enajstmetrovke. Prihodnje nedelje čaka Triestino prvo prvenstveno srečanje. Prva etapa prvenstva tržaške enajstmetrovke v Lodiju.

PARIZ, 18. — Nigerijski boškar peresne kategorije Rafiq King je nocoj premagal evropskega prvaka Francoza Gracieuxa Lampertija s t. k. o.

COMO, 18. — Včeraj zvečer se je v Comu končal mednarodni košarkarski turnir. Prvo mesto je pripadlo Ignisu, ki je v finalu premagal ekipo Levissima 65:64. Tretje mesto pa je osvojil Beograd, ki je brez težko odpravil Ursus iz Vigevana.

PARIZ, 18. — Italijanski prvak Nino Defilippis je v nedeljo zmagal na košarkarski dirki po Venetu. Za njim so se uvrstili Meall, Conterno, Massignan, Sabbadin itd.

PARIZ, 18. — Jacques Anquetil je na košarkarski dirki za veliko nagrado držav zmagal z rekordnim časom. Francoz je prevozil 100 km dolgo progo s povprečno hitrostjo 43,591 km na uro. Drugi je bil Desmet, tretje mesto pa je pripadlo Italijanu Moserju.

Zeljeznikar je ponovno dožal, da namerava kot že lani resno poseči v borbo za prvo mesto in za kvalifikacijo v prvi zvezni nogometni razred.

V drugi zvezni ligi je slovenski predstavnik Maribor ponovno doživel poraz z obilico golov. Mariborčani so gostovali v Sarajevu, kjer se jih je Zeljeznikar posteno privlačil in jim nasul najprej tri in nato še dve žogi v mrežo ter jih tako poslal domov s porazom 5:0.

Zeljeznikar je ponovno dožal, da namerava kot že lani resno poseči v borbo za prvo mesto in za kvalifikacijo v prvi zvezni nogometni razred.

V slovenski conski ligi so Novogoričani tokrat prijeto presenetili lastne navijače, ki so čepeli ob radijskih aparatih in čakali, da bi napovedoval prečital izide nedeljskih tekem.

Novogoriško moštvo je po neuspešnih nastopih v prvih kolu vendar prišlo do prvih dveh točk, ki sta toliko bolj važni, ker so ju Goričani prinesli iz Maribora. V prvem polčasu so bili domači igralci Kovinarja v premoči, vendar niso znali izrabiti te prednosti in so se morali zadovoljiti z neodločenim izidom. V

izenačen bolgarski rekord), 2. Stamejčić (J) 11", 3. Madžarski (B) 11", 4. Babović (J) 11".

Skok v višino: 1. Balas (R) 180 cm, 2. Gere (J) 167, 3. Boronessu (R) 158, 4. Konvor (T) 158, 5. Jug (J) 158.

4x100 m: 1. Bolgarija 47", 2. Jugoslavija 47", 3. Romunija 48".

Met kopja: 1. Tijaseconescu (R) 51,74 m, 2. Ivanova (B) 46,51, 3. Kačić (J) 45,32, 4. Arsova (B) 44,20, 5. Perović (J) 42,27.

Peterboj: 1. Stamejčić (J) 4372 točk, 2. Sifru (R) 4238, 3. Kerkova (B) 4202, 4. Pandele (R) 4201, 5. Skerjanec (J) 3918, 6. Kirilova (B) 3903.

M O S K I  
1. JUGOSLAVIJA 164,2 t.  
2. ROMUNIJA 129  
3. BOLGARIJA 94  
4. GRECIJA 79  
5. TURCIJA 30

Z E N S K E  
1. ROMUNIJA 89 t.  
2. BOLGARIJA 85  
3. JUGOSLAVIJA 83  
4. TURCIJA 3  
5. GRECIJA 3

Po razglasitvi rezultatov je odposlanec predsednika republikanskega športa, ki je bil pokrovitelj iger, izročil zmagovalnim ekipam pokale.

Izidi tekmovalnj zadnjega dne so naslednji:

110 m ovir: 1. Lorgier (J) 14", 2. Skurtis (G) 14", 3. Petrušić (J) 14", 4. Bojinov (B) 14".

Skok s palico: 1. Hlebarov (B) 4,52 m (nov balkanski rekord), 2. Lešek (J) 4,45 m, 3. Hristov (B) 4,45 m, 4. Rojko (J) 4,40 m, 5. Girsenu (R) 4,30 m.

4x400 m: 1. Jugoslavija 3' 12", 2. Grečija 3' 15", 3. Romunija 3' 15", 4. Bolgarija 3' 18", 5. Turčija 3' 20".

Maratonski tek: 1. Skrinjar (J) 2:33:17", 2. Stojanović (J) 2:38:27", 3. Toma (R) 2:46:07", 4. Teodosijs (R) 2:46:38", 5. Pencev (B) 2:53:25".

Troskok: 1. Sorin (R) 15,47, 2. Burgušinov (B) 15,69, 3. Patarinacu (B) 15,41, 4. Koichin (R) 15,37, 5. Jocić (J) 15,05, 6. Stanišić (J) 15,02.

Tek na 5000 m: 1. Barabaš (R) 14:21", 2. Hafer (J) 14:25", 3. Greccesi (R) 14:25", 4. Ivanović (J) 14:31", 5. Pavasiliju (G) 14:38".

80 m ovir: 1. Kerkova (B) 11" (nov balkanski rekord in)

enačila bolgarskega. Tudi v skoku ob palici je bil dosegel nov rekord po zaslugi Bolgarije Hlebarova, medtem ko je novi jugoslovanski rekord Roko izpadel po skoku čez 4,40 m.

Letošnje jubilejne balkanske atletske igre so se končale z zmagavo Jugoslavije v moški in Romunije v ženski konkurenci. Končna lestvica je naslednja:

1. ROMUNIJA 89 t.  
2. BOLGARIJA 85  
3. JUGOSLAVIJA 83  
4. TURCIJA 3  
5. GRECIJA 3

Po razglasitvi rezultatov je odposlanec predsednika republikanskega športa, ki je bil pokrovitelj iger, izročil zmagovalnim ekipam pokale.

Izidi tekmovalnj zadnjega dne so naslednji:

110 m ovir: 1. Lorgier (J) 14", 2. Skurtis (G) 14", 3. Petrušić (J) 14", 4. Bojinov (B) 14".

Skok s palico: 1. Hlebarov (B) 4,52 m (nov balkanski rekord), 2. Lešek (J) 4,45 m, 3. Hristov (B) 4,45 m, 4. Rojko (J) 4,40 m, 5. Girsenu (R) 4,30 m.

4x400 m: 1. Jugoslavija 3' 12", 2. Grečija 3' 15", 3. Romunija 3' 15", 4. Bolgarija 3' 18", 5. Turčija 3' 20".

Maratonski tek: 1. Skrinjar (J) 2:33:17", 2. Stojanović (J) 2:38:27", 3. Toma (R) 2:46:07", 4. Teodosijs (R) 2:46:38", 5. Pencev (B) 2:53:25".

Troskok: 1. Sorin (R) 15,47, 2. Burgušinov (B) 15,69, 3. Patarinacu (B) 15,41, 4. Koichin (R) 15,37, 5. Jocić (J) 15,05, 6. Stanišić (J) 15,02.

Tek na 5000 m: 1. Barabaš (R) 14:21", 2. Hafer (J) 14:25", 3. Greccesi (R) 14:25", 4. Ivanović (J) 14:31", 5. Pavasiliju (G) 14:38".

80 m ovir: 1. Kerkova (B) 11" (nov balkanski rekord in)

enačila bolgarskega. Tudi v skoku ob palici je bil dosegel nov rekord po zaslugi Bolgarije Hlebarova, medtem ko je novi jugoslovanski rekord Roko izpadel po skoku čez 4,40 m.

Letošnje jubilejne balkanske atletske igre so se končale z zmagavo Jugoslavije v moški in Romunije v ženski konkurenci. Končna lestvica je naslednja:

1. ROMUNIJA 89 t.  
2. BOLGARIJA 85  
3. JUGOSLAVIJA 83  
4. TURCIJA 3  
5. GRECIJA 3

Po razglasitvi rezultatov je odposlanec predsednika republikanskega športa, ki je bil pokrovitelj iger, izročil zmagovalnim ekipam pokale.

Izidi tekmovalnj zadnjega dne so naslednji:

110 m ovir: 1. Lorgier (J) 14", 2. Skurtis (G) 14", 3. Petrušić (J) 14", 4. Bojinov (B) 14".

Skok s palico: 1. Hlebarov (B) 4,52 m (nov balkanski rekord), 2. Lešek (J) 4,45 m, 3. Hristov (B) 4,45 m, 4. Rojko (J) 4,40 m, 5. Girsenu (R) 4,30 m.

4x400 m: 1. Jugoslavija 3' 12", 2. Grečija 3' 15", 3. Romunija 3' 15", 4. Bolgarija 3' 18", 5. Turčija 3' 20".

Maratonski tek: 1. Skrinjar (J) 2:33:17", 2. Stojanović (J) 2:38:27", 3. Toma (R) 2:46:07", 4. Teodosijs (R) 2:46:38", 5. Pencev (B) 2:53:25".

Troskok: 1. Sorin (R) 15,47, 2. Burgušinov (B) 15,69, 3. Patarinacu (B) 15,41, 4. Koichin (R) 15,37, 5. Jocić (J) 15,05, 6. Stanišić (J) 15,02.

Tek na 5000 m: 1. Barabaš (R) 14:21", 2. Hafer (J) 14:25", 3. Greccesi (R) 14:25", 4. Ivanović (J) 14:31", 5. Pavasiliju (G) 14:38".

80 m ovir: 1. Kerkova (B) 11" (nov balkanski rekord in)

enačila bolgarskega. Tudi v skoku ob palici je bil dosegel nov rekord po zaslugi Bolgarije Hlebarova, medtem ko je novi jugoslovanski rekord Roko izpadel po skoku čez 4,40 m.

Letošnje jubilejne balkanske atletske igre so se končale z zmagavo Jugoslavije v moški in Romunije v ženski konkurenci. Končna lestvica je naslednja:

1. ROMUNIJA 89 t.  
2. BOLGARIJA 85  
3. JUGOSLAVIJA 83  
4. TURCIJA 3  
5. GRECIJA 3

Po razglasitvi rezultatov je odposlanec predsednika republikanskega športa, ki je bil pokrovitelj iger, izročil zmagovalnim ekipam pokale.

Izidi tekmovalnj zadnjega dne so naslednji:

110 m ovir: 1. Lorgier (J) 14", 2. Skurtis (G) 14", 3. Petrušić (J) 14", 4. Bojinov (B) 14".

Skok s palico: 1. Hlebarov (B) 4,52 m (nov balkanski rekord), 2. Lešek (J) 4,45 m, 3. Hristov (B) 4,45 m, 4. Rojko (J) 4,40 m, 5. Girsenu (R) 4,30 m.

4x400 m: 1. Jugoslavija 3' 12", 2. Grečija 3' 15", 3. Romunija 3' 15", 4. Bolgarija 3' 18", 5. Turčija 3' 20".

Maratonski tek: 1. Skrinjar (J) 2:33:17", 2. Stojanović (J) 2:38:27", 3. Toma (R) 2:46:07", 4. Teodosijs (R) 2:46:38", 5. Pencev (B) 2:53:25".

Troskok: 1. Sorin (R) 15,47, 2. Burgušinov (B) 15,69, 3. Patarinacu (B) 15,41, 4. Koichin (R) 15,37, 5. Jocić (J) 15,05, 6. Stanišić (J) 15,02.

Tek na 5000 m: 1. Barabaš (R) 14:21", 2. Hafer (J) 14:25", 3. Greccesi (R) 14:25", 4. Ivanović (J) 14:31", 5. Pavasiliju (G) 14:38".

80 m ovir: 1. Kerkova (B) 11" (nov balkanski rekord in)

enačila bolgarskega. Tudi v skoku ob palici je bil dosegel nov rekord po zaslugi Bolgarije Hlebarova, medtem ko je novi jugoslovanski rekord Roko izpadel po skoku čez 4,40 m.

Letošnje jubilejne balkanske atletske igre so se končale z zmagavo Jugoslavije v moški in Romunije v ženski konkurenci. Končna lestvica je naslednja:

1. ROMUNIJA 89 t.  
2. BOLGARIJA 85  
3. JUGOSLAVIJA 83  
4. TURCIJA 3  
5. GRECIJA 3

Po razglasitvi rezultatov je odposlanec predsednika republikanskega športa, ki je bil pokrovitelj iger, izročil zmagovalnim ekipam pokale.

Izidi tekmovalnj zadnjega dne so naslednji:

110 m ovir: 1. Lorgier (J) 14", 2. Skurtis (G) 14", 3. Petrušić (J) 14", 4. Bojinov (B) 14".

Skok s palico: 1. Hlebarov (B) 4,52 m (nov balkanski rekord), 2. Lešek (J) 4,45 m, 3. Hristov (B) 4,45 m, 4. Rojko (J) 4,40 m, 5. Girsenu (R) 4,30 m.

4x400 m: 1. Jugoslavija 3' 12", 2. Grečija 3' 15", 3. Romunija 3' 15", 4. Bolgarija 3' 18", 5. Turčija 3' 20".

Maratonski tek: 1. Skrinjar (J) 2:33:17", 2. Stojanović (J) 2:38:27", 3. Toma (R) 2:46:07", 4. Teodosijs (R) 2:46:38", 5. Pencev (B) 2:53:25".

Troskok: 1. Sorin (R) 15,47, 2. Burgušinov (B) 15,69, 3. Patarinacu (B) 15,41, 4. Koichin (R) 15,37, 5. Jocić (J) 15,05, 6. Stanišić (J) 15,02.

Tek na 5000 m: 1. Barabaš (R) 14:21", 2. Hafer (J) 14:25", 3. Greccesi (R) 14:25", 4. Ivanović (J) 14:31", 5. Pavasiliju (G) 14:38".

80 m ovir: 1. Kerkova (B) 11" (nov balkanski rekord in)

enačila bolgarskega. Tudi v skoku ob palici je bil dosegel nov rekord po zaslugi Bolgarije Hlebarova, medtem ko je novi jugoslovanski rekord Roko izpadel po skoku čez 4,40 m.

Letošnje jubilejne balkanske atletske igre so se končale z zmagavo Jugoslavije v moški in Romunije v ženski konkurenci. Končna lestvica je naslednja:

1. ROMUNIJA 89 t.  
2. BOLGARIJA 85  
3. JUGOSLAVIJA 83  
4. TURCIJA 3  
5. GRECIJA 3

Po razglasitvi rezultatov je odposlanec predsednika republikanskega športa, ki je bil pokrovitelj iger, izročil zmagovalnim ekipam pokale.

Izidi tekmovalnj zadnjega dne so naslednji:

110 m ovir: 1. Lorgier (J) 14", 2. Skurtis (G) 14", 3. Petrušić (J) 14", 4. Bojinov (B) 14".

Skok s palico: 1. Hlebarov (B) 4,52 m (nov balkanski rekord), 2. Lešek (J) 4,45 m, 3. Hristov (B) 4,45 m, 4. Rojko (J) 4,40 m, 5. Girsenu (R) 4,30 m.

4x400 m: 1. Jugoslavija 3' 12", 2. Grečija 3' 15", 3. Romunija 3' 15", 4. Bolgarija 3' 18", 5. Turčija 3' 20".

Maratonski tek: 1. Skrinjar (J) 2:33:17", 2. Stojanović (J) 2:38:27", 3. Toma (R) 2:46:07", 4. Teodosijs (R) 2:46:38", 5. Pencev (B) 2:53:25".

Troskok: 1. Sorin (R) 15,47, 2. Burgušinov (B) 15,69, 3. Patarinacu (B) 15,41, 4. Koichin (R) 15,37, 5. Jocić (J) 15,05, 6. Stanišić (J) 15,02.

Tek na 5000 m: 1. Barabaš (R) 14:21", 2. Hafer (J) 14:25", 3. Greccesi (R) 14:25", 4. Ivanović (J) 14:31", 5. Pavasiliju (G) 14:38".

80 m ovir: 1. Kerkova (B) 11" (nov balkanski rekord in)

enačila bolgarskega. Tudi v skoku ob palici je bil dosegel nov rekord po zaslugi Bolgarije Hlebarova, medtem ko je novi jugoslovanski rekord Roko izpadel po skoku čez 4,40 m.

Letošnje jubilejne balkanske atletske igre so se končale z zmagavo Jugoslavije v moški in Romunije v ženski konkurenci. Končna lestvica je naslednja: